

Zmluva o praktickej výučbe

uzatvorená podľa § 35 ods. 1 písm. c) zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o VŠ“), zákona č. 577/2004 Z. z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti uhrádzanej na základe verejného zdravotného poistenia a o úhradách za služby súvisiace s poskytovaním zdravotnej starostlivosti v znení zákona č. 720/2004 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. **Názov:** Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
Sídlo: Nám. J. Herdu č.2, 917 01 Trnava
Zastúpená: prof. Ing. Roman Boča, DrSc. rektor UCM
IČO: 360 78 913
IČ DPH: SK2021385861
Bankové sp.: Štátna pokladnica
IBAN: SK158180000007000071935
 (ďalej len „univerzita“)

a

2. **Názov:** Slovenské liečebné kúpele, a.s.
Sídlo: SNP 519, 039 01 Turčianske Teplice
Zastúpená: Ing. Zuzana Ďurinová
IČO: 31642322
DIČ: 2020435857
DIČ DPH: SK 2020435857
 (ďalej len „zdravotnícke zariadenie“)
 (spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet a účel zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára za účelom zvýšenia odbornosti, upevňovania teoretických vedomostí a získavania praktických zručností študentov univerzity v študijnom odbore **fyzioterapie**.
2. Predmetom zmluvy je bezodplatné zabezpečenie odbornej letnej praxe pre študentov univerzity v študijnom odbore **fyzioterapie** v zdravotníckom zariadení.

Článok III. Termín, miesto, rozsah a obsah plnenia zmluvy

1. Odborná letná prax študentov univerzity sa bude zabezpečovať v zdravotníckom zariadení v mesiacoch **Máj 2019 – August 2019** v rozsahu 140 hod. pre študentov študijného odboru a programu **fyzioterapie**.
2. Študent univerzity písomne požiadava zdravotnícke zariadenie o vykonanie odbornej letnej praxe s uvedeným mena, priezviska, adresy trvalého bydliska, telefónneho čísla, ročníka štúdia, termínu odbornej praxe a oddelenia, na ktorom má odbornú prax absolvovať. Zdravotnícke zariadenie pri rozhodovaní o možnosti študenta absolvovať odbornú letnú prax, prihliada na svoje kapacitné možnosti.
3. Študent univerzity vykonáva svoju odbornú letnú prax pod dohľadom zodpovednej osoby, ktorú určí zdravotnícke zariadenie.

Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. **Zdravotnícke zariadenie sa zaväzuje:**
- a. umožniť študentom univerzity vstup na výučbové pracovisko zdravotníckeho zariadenia, na ktorom bude realizovaná odborná letná prax študentov univerzity;
- b. zabezpečiť študentom univerzity vyhovujúce priestory na ich prezliekanie, hygienické a sociálne zariadenia;
- c. určiť zodpovedných zamestnancov, ktorí budú dohliadať na výkon odbornej letnej praxe študentov univerzity;
- d. zabezpečiť požadovaný spôsob odborného vedenia študentov počas odbornej letnej praxe primerane jej cieľom a úlohám;
- e. oboznámiť študentov univerzity o ich povinnostiach, a to najmä o povinnosti dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúce sa na zdravotnícke

zariadenie a vnútorné predpisy zdravotníckeho zariadenia, o povinnosti zodpovedne a iniciatívne sa zapájať do plnenia odborných úloh, o zodpovednosti za škodu, ktorú spôsobia pri výkone odbornej letnej praxe alebo v priamej súvislosti s ňou. Zdravotnícke zariadenie zodpovedá za škodu, ktorá vznikne študentom pri výkone ich odbornej letnej praxe v zdravotníckom zariadení.

- f. poučiť a poskytnúť potrebné informácie študentom univerzity, na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre jeho pracoviská a priestory, podľa ustanovenia § 6 ods. 4 a 7 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Univerzita sa zaväzuje:
- a. pripraviť odbornú letnú prax po obsahovej stránke;
- b. poučiť študentov univerzity o povinnosti dodržiavať vnútorné predpisy zdravotníckeho zariadenia;
- c. oboznámiť študentov o povinnosti dodržiavať mlčanlivosť v zmysle § 80 zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s výkonom odbornej praxe v zdravotníckom zariadení a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.

Článok V. Zodpovednosť za škodu

1. Táto zmluva upravuje postup, ktorým zmluvné strany riešia následky škody (ujmy), ktorá vznikne nezávisle od vôle zmluvných strán pri ich spoločnej činnosti súvisiacej s predmetom zmluvy najmä:
- a. na majetku zmluvných strán (podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka),
- b. na veciach odložených (podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka),
- c. na zdraví zamestnancov zmluvných strán spôsobených pracovným úrazom alebo chorobou z povolania (podľa § 195 a nasl. Zákonníka práce) na zdraví študentov spôsobených úrazom (podľa ustanovenia § 195 a nasl. Zákonníka práce a zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov),
- d. na zdraví pacientov v súvislosti s poskytovaním zdravotnej starostlivosti (podľa zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
2. Zodpovednosť zmluvných strán vzniká predovšetkým na základe nasledujúcich právnych vzťahov:
- a. voči sebe navzájom podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka,
- b. voči vlastným zamestnancom podľa Zákonníka práce,
- c. voči tretím stranám podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.
3. Za škodu na zdraví pacientov zodpovedá zdravotnícke zariadenie. V prípade, že škoda na zdraví pacienta bola spôsobená v rámci odbornej letnej praxe, za škodu na zdraví pacientov zodpovedajú zamestnanci zdravotníckeho zariadenia a študenti univerzity spoločne a nerozdielne s prihliadnutím na mieru účasti na spôsobení vzniknutej škody.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán zo zodpovednosti za škodu, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými právnymi predpismi.

Článok VI. Všeobecné ustanovenia

1. Na zabezpečenie predmetu zmluvy je zdravotnícke zariadenie v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „nariadenie GDPR“) a zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) sprostredkovateľom pri spracúvaní osobných údajov a univerzita je prevádzkovateľom pri spracúvaní osobných údajov.
2. Sprostredkovateľ je povinný chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pre akýmkoľvek neprístupnými spôsobmi zverejnenia.
3. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť ochranu osobných údajov implementovaním a zdokumentovaním technických a organizačných bezpečnostných opatrení v súlade s čl. 28 ods. 3 písm. c) a čl. 32 nariadenia GDPR.
4. Opatrenia je sprostredkovateľ povinný prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a pri posudzovaní primeranej úrovne bezpečnosti sa prihladá najmä na riziká, ktoré predstavuje spracúvanie.
5. Sprostredkovateľ, jeho zamestnanci a iné osoby, ktoré prichádzajú do styku s osobnými údajmi prostredníctvom sprostredkovateľa, sú povinní zachovávať mlčanlivosť, povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá aj po skončení spracúvania osobných údajov. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že všetky fyzické osoby spracúvajúce osobné údaje sa podľa tohto článku zaviazujú mlčanlivosťou podľa § 79 ods. 2 zákona o ochrane osobných údajov.
6. Sprostredkovateľ je povinný podniknúť kroky na zabezpečenie toho, aby každá osoba konajúca na základe jej poverenia spracúvala tieto údaje na základe pokynov.
7. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť splnenie požiadaviek stanovených v ustanoveniach čl. 28 až 33 nariadenia GDPR, a to najmä:
 - a. spracúvať osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, s výnimkou prípadov, keď to vyžaduje právo Únie alebo právo členského štátu, ktorému sprostredkovateľ podlieha;
 - b. s prihliadnutím na povahu spracúvania a dostupné informácie poskytnúť prevádzkovateľovi súčinnosť (vhodnými technickými a organizačnými opatreniami) na podporu pri plnení povinností, ktoré mu vyplývajú najmä z ustanovení čl. 32 až 36 nariadenia GDPR a ostatných všeobecne záväzných predpisov;
 - c. s prihliadnutím na povahu spracúvania, dostupné informácie a technológie je sprostredkovateľ na žiadosť prevádzkovateľa povinný poskytnúť súčinnosť pri plnení povinností prevádzkovateľa reagovať na žiadosť o výkon práv dotknutej osoby. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi súčinnosť bezodplatne v lehote 10 dní od doručenia žiadosti prevádzkovateľa o poskytnutie súčinnosti pri výkone práv dotknutej osoby;
 - d. písomne a telefonicky oznámiť prevádzkovateľovi každý prípad porušenia bezpečnosti, ktorý vedie k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene alebo neoprávnenému poskytnutiu osobných údajov, ktoré pre prevádzkovateľa sprostredkovateľ spracúva, alebo k neoprávnenému prístupu k nim, a to bezodkladne (najneskôr do 24 hodín po jeho detekcii) po tom, ako sa o porušení ochrany osobných údajov sprostredkovateľ

V Trnave, dňa

17. 04. 2019

pro
Univerzita sv. Cyr

lavc

Nam. J. Herd...


3

- 24 -

- a) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch b) meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií c) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov d) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných prevádzkovateľom s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov;
 - e. bezodkladne informovať prevádzkovateľa o kontrolách a opatreniach vykonaných dozorným orgánom voči sprostredkovateľovi, ako aj o vedení iného konania proti prevádzkovateľovi, pokiaľ sa tieto týkajú zmluvného vzťahu medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom;
 - f. sprostredkovateľ je povinný do 10 dní po skončení platnosti zmluvy všetky osobné údaje vymazať alebo vrátiť prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, to sa netýka osobných údajov, ktoré je sprostredkovateľ povinný uchovávať na základe všeobecne záväzných právnych predpisov aj po skončení tejto zmluvy. Sprostredkovateľ poskytne prevádzkovateľovi zoznam osobných údajov, ktoré je prevádzkovateľ povinný uchovávať aj po skončení platnosti zmluvy a uvedie dobu, počas ktorej je povinný tieto údaje uchovávať;
 - g. poskytnúť prevádzkovateľovi všetky informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností stanovených v tejto zmluve a umožniť kontroly vykonávané prevádzkovateľom.
8. Ak v súvislosti s porušením, resp. nesplnením povinností sprostredkovateľa vyplývajúceho zo zmluvy alebo povinností vyplývajúcej zo všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany osobných údajov vznikne prevádzkovateľovi alebo dotknutej osobe škoda, je sprostredkovateľ povinný nahradiť ju v plnej výške bez zbytočného odkladu, najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy prevádzkovateľa. Uvedené platí aj v prípade, ak sprostredkovateľ koná v rozpore s písomnými pokynmi prevádzkovateľa.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zdravotnícke zariadenie:
 - a. poskytuje priestory, materiálne-technické vybavenie,
 - b. zabezpečuje lieky, zdravotnícke pomôcky a iný zdravotnícky materiál, ktorý súvisí s poskytovaním zdravotnej starostlivosti pacientom.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t.j. do skončenia odbornej letej praxe študentov univerzity.
3. Vypovedať túto zmluvu bez udania dôvodu môže každá zo zmluvných strán s 1 mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
4. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť vyhotovené písomne, vo forme dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
5. Táto zmluva má štyri vyhotovenia, každá zo zmluvných strán održí po dve vyhotovenia.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Všetky strany vyhlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, pri jej podpise nekonali v omyle, ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

 Slovenské liečebné kúpele
Turčianske Teplice, a.s. [7]

V Turčianskych T

ianske Teplice

tana Durinova
generálna riaditeľka